

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta ..... w Aleksandrowie Kujawskim pomiędzy **Lidią Tokarską - Starostą Aleksandrowskim, ul. Słowackiego 8, 87-700 Aleksandrów Kujawski; NIP: 8911623744**, zwanym dalej „Zamawiającym”- (administrator danych)

**a**

..... reprezentowany przez .....  
zwanym dalej „Wykonawcą” ( podmiot przetwarzający),  
razem zwanych dalej „Stronami”.

**Zamawiający** powierza **Wykonawcy**, w trybie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych ) (Dz.U.UE.L.2016.119.1) – dalej RODO,

zawierają Umowę o następującej treści:

### § 1

1. **Wykonawca** oświadcza, że dysponuje środkami technicznymi i organizacyjnymi, które umożliwiają prawidłowe zabezpieczenie przetwarzanych danych osobowych powierzonych przez **Zamawiającego** w zakresie przewidzianym Umową.
2. **Wykonawca** będzie przetwarzał dane osobowe w związku z realizacją Umowy nr ..... na realizację zadania **pn.** .....
3. Zakres danych osobowych powierzonych do przetworzenia stanowią dane osobowe gromadzone w szczególności w oparciu o ustawę z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 1752 ze zm. ), ustawę z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1781), rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz.U. z 2021 r., poz. 1390), rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 2 lipca 2001r. w sprawie klasyfikowania, kwalifikowania i porządkowania materiałów wyłączanych z państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (Dz. U. z 2001 r. Nr 74 poz. 796), rozporządzenie Ministra Rozwoju Pracy i Technologii w sprawie organizacji i trybu prowadzenia państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego z dnia 2 kwietnia 2021 r. (Dz. U. z 2021, poz. 820).
4. **Wykonawca** jest zobowiązany do stosowania aktualnie obowiązujących przepisów prawa na dzień wykonywania czynności związanych z gromadzeniem danych osobowych.
5. **Wykonawca** może przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w zakresie i w celu przewidzianym w Umowie.
6. **Wykonawca** któremu powierza się przetwarzanie danych osobowych wyda imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych osobom wykonującym zadania wynikające z zakresu Umowy nr .....
7. Wzór upoważnienia określa załącznik nr 1.
8. **Wykonawca** wyda upoważnienia, o których mowa w ust. 5 wszystkim osobom, które będą miały dostęp do danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją Umowy nr ..... najpóźniej z pierwszym dniem przystąpienia do wykonywania obowiązków. Osoby upoważnione zobowiązane są potwierdzić na egzemplarzu pozostającym w dokumentacji **Wykonawcy**, że upoważnienia otrzymały

oraz złożyć oświadczenie dotyczące zapoznania się z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.U.E.L.2016.119.1) według wzoru określonego w załączniku nr 2.

9. **Wykonawca** zobowiązany jest prowadzić ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych oraz zapoznać osoby upoważnione z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych.

## § 2

1. **Wykonawca** jest obowiązany przed rozpoczęciem przetwarzania danych podjąć środki zabezpieczające zbiór danych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.U.E.L.2016.119.1).
2. W zakresie przestrzegania tych przepisów **Wykonawca** ponosi odpowiedzialność jak administrator danych.

## § 3

1. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu umowy, o której mowa w § 1 ust. 2 **Wykonawca** zobowiązuje się niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 14 dni od dnia zakończenia realizacji w/w umowy, zaprzestać wszelkich czynności przetwarzania danych osobowych, o których mowa w § 1 oraz usunąć te dane z nośników **Wykonawcy** w sposób uniemożliwiający ich odczytanie i odzyskanie. Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zostaje zawarta do dnia odbioru końcowego całości prac Umowy nr .....
2. **Wykonawca** odpowiada za szkody, jakie powstaną wobec **Zamawiającego** lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z Umową przetwarzania danych osobowych.

## § 4

1. **Wykonawca** jest zobowiązany do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu przez wszystkie osoby, które będą miały dostęp do danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją Umowy nr ..... danych osobowych w poufności.
2. **Wykonawca** zobowiązany jest niezwłocznie poinformować **Zamawiającego** o wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu oraz wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych przez organy państwowe.
3. **Wykonawca** zobowiązany jest do udzielania **Zamawiającemu** na każde żądanie informacji na temat przetwarzania danych osobowych, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia przez niego lub osoby przez niego upoważnione obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
4. W przypadkach powzięcia przez **Zamawiającego** informacji o naruszeniu przez **Wykonawcę** zobowiązań wynikających z przepisów powszechnie obowiązującego prawa lub niniejszej umowy, **Wykonawca** umożliwi **Zamawiającemu** dokonanie kontroli w celu sprawdzenia poprawności przetwarzania oraz zastosowanych zabezpieczeń dla powierzonych do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w § 1.

## § 5

1. **Zamawiający** zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. **Zamawiający** realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 7 dniowym jego uprzedzeniem.

3. **Wykonawca** zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez **Zamawiającego** nie dłuższym niż 7 dni.
4. **Wykonawca** udostępnia **Zamawiającemu** wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia (Dz.U.UE.L.2016.119.1).

#### **§ 6**

**Wykonawca** nie może powierzyć danych osobowych objętych niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom.

#### **§ 7**

**Wykonawca** zobowiązany jest do dołożenia należytej staranności przy wykonywaniu niniejszej Umowy.

#### **§ 8**

Zmiana niniejszej Umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### **§ 9**

W sprawach nieunormowanych niniejszą umową, a dotyczących jej przedmiotu mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

#### **§ 10**

Wszelkie unormowania związane z ochroną danych osobowych, reguluje rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych ) (Dz.U.UE.L.2016.119.1).

#### **§ 11**

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**Zamawiający**

**Wykonawca**

*Załącznik nr 1  
do Umowy powierzenia przetwarzania  
danych osobowych  
- Wzór upoważnienia do przetwarzania  
danych osobowych*

**Upoważnienie Nr .....  
do przetwarzania danych osobowych wynikające z realizacji  
Umowy nr ..... z dnia .....**

Z dniem ..... r., na podstawie art. 29 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych ) (DZ. Urz. UE L 119,s.1)

upoważniam **Panią/ Pana** ..... do przetwarzania danych osobowych gromadzonych w szczególności w oparciu o ustawę z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 1752 ze zm. ), ustawę z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1781), rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz.U. z 2021 r., poz. 1390),rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 2 lipca 2001r. w sprawie klasyfikowania, kwalifikowania i porządkowania materiałów wyłączanych z państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (Dz. U. z 2001 r. Nr 74 poz. 796),rozporządzenie Ministra Rozwoju Pracy i Technologii w sprawie organizacji i trybu prowadzenia państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego z dnia 2 kwietnia 2021 r. (Dz. U. z 2021, poz. 820).

Upoważnienie obowiązuje do dnia odbioru końcowego całości prac o którym mowa w § 5 umowy Nr ..... z dnia .....

.....  
(czytelny podpis i pieczęć osoby upoważnionej  
do reprezentowania Wykonawcy)

*Załącznik nr 2  
do Umowy powierzenia przetwarzania  
danych osobowych  
- Wzór oświadczenia*

**Oświadczenie**

**osoby mającej dostęp do danych osobowych wynikających z realizacji Umowy nr  
..... z dnia .....**

Oświadczam, że zapoznałem się przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1) *i zobowiązuję się do ich przestrzegania*.

.....  
(data, czytelny podpis osoby upoważnionej)